



## Il 1° gennaio 2018 a Maloja:

### Un inizio d'anno all'insegna delle attività invernali!

#### Un 1° dell'anno dedicato alla buona compagnia e al divertimento sulla neve.

Il 1° gennaio 2018 a partire dalle ore 13.00, l'organizzazione turistica invita ospiti e indigeni per brindare tutti assieme al nuovo anno. Inoltre, per rendere la giornata ancora più speciale, tutti i bambini come anche gli adulti potranno sciare su tutte le piste degli impianti sciistici di Maloja e praticare lo snowtubing gratuitamente. Al ponylift sarà presente un maestro di sci della Skischule Corvatsch con tanti preziosi consigli per i nostri piccoli futuri campioni dello sci! Mentre sul tratto dal parcheggio Giacometti al ristorante del ponylift i bambini con gli sci avranno la possibilità di provare lo skjöring, lasciandosi trainare da un cavallo.

#### Programma:

A partire dalle ore 13.00

- Aperitivo d'inizio anno sul piazzale Giacometti (parcheggio) a Maloja

Dalle ore 13.00 alle 16.00

- Skjöring per bambini dal piazzale Giacometti (parcheggio) fino al Ponylift

- Utilizzo gratuito del Ponylift, dell'impianto Snowtubing e dello skilift Aela

- Presenza di un maestro della scuola di sci presso il ponylift

Vi aspettiamo numerosi!



**1. Januar 2018:**

## **Ein Wintererlebnistag der besonderen Art in Maloja!**

**Ein Neujahrstag im Zeichen der Freundschaft und des Schnees.**

Bregaglia Engadin Turismo lädt am 1. Januar 2018 ab 13.00 Uhr alle Gäste und Einheimischen herzlich ein, gemeinsam auf das neue Jahr anzustossen. Zudem wird dieser Nachmittag im Zeichen der Schneesportaktivitäten sein: der Ponylift, die Snowtubinganlage wie auch der Skilift Aela werden an diesem Nachmittag allen gratis zur Verfügung stehen! Zusätzlich wird am Ponylift ein Skilehrer der Skischule Corvatsch anwesend sein und den Skistars von morgen wichtige Tipps geben. Neu dieses Jahr, können Kinder auch das Skijöring entdecken und sich mit den Skis an den Füßen von Giacometti-Parkplatz bis zum Ponyliftrestaurant von einem Pferd ziehen lassen!

### **Programm:**

Ab 13.00 Uhr

- Neujahrsapéro beim Giacometti-Parkplatz (beim Giacometti Sportgeschäft)

Ab 13.00 bis 16.00 Uhr

- Kinder Skijöring ab Parkplatz Giacometti bis zum Restaurant Ponylift
- Kostenlose Nutzung des Ponylifts, der Snowtubinganlage und des Skilifts Aela
- Anwesenheit eines Skilehrers der Skischule Corvatsch beim Ponylift

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen!